



ДОГОВОР ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Днес, 20.08. 2015 г., в град Русе, между:

РУСЕНСКИ УНИВЕРСИТЕТ "АНГЕЛ КЪНЧЕВ", ЕИК 000522685, със седалище и адрес на управление гр. Русе, ул. "Студентска" № 8, представляван от **чл.-кор. проф. д-н Христо Иванов Белоев – Ректор** и **Яна Кралева Пантелеева – гл. счетоводител**, наричан за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна,

и

2. „Конгрестехник България” ООД ЕИК 130522101, със седалище и адрес на управление гр. София, бул. „Драган Цанков” 36, представляван от **Калоян Тодоров Тодоров**, в качеството му на Управител, и определен за изпълнител след проведена процедура по чл.14 ал.4 от ЗОП чрез Публична покана (уникален код на публичната покана в Портала за обществени поръчки № 9044310), при условията на глава "Осма" А от ЗОП, с предмет: **„Доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на специализирано аудио оборудване за озвучаване и симултанен превод в Канев център на Русенски университет „Ангел Кънчев“ по-долу за краткост ИЗПЪЛНИТЕЛ от друга страна**, се сключи настоящият договор, наричан по-долу за краткост "Договор", като по силата на договора страните се договориha за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА:

Чл.1. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да извърши **„Доставка и въвеждане в експлоатация на специализирано аудио оборудване за озвучаване и симултанен превод в Канев център на Русенски университет „Ангел Кънчев“.**

1. Предметът на договора включва извършването на следното:

А. Доставка на специализирано аудио оборудване за озвучаване и симултанен превод, което обхваща:

№1 Блокове, модули, излъчватели, приемници

1.1.Централен управляващ блок	1 бр.
1.2.Предавателен модул	1 бр.
1.3.Излъчвател	2 бр.
1.4.Безжичен приемник	50 бр.

№2 Микрофони

2.1.Председателски микрофон с глава	1 бр.
2.2.Дискусионен микрофон с глава	19 бр.
2.3.Микрофон за преводач с глава	3 бр.

№ 3 Куфари

1.1.Куфар за централен управляващ блок и предавателен модул	1 бр.
1.2.Куфар за излъчвател	2 бр.
1.3.Куфар за микрофони за преводачи	2 бр.
1.4.Куфар за приемници	1 бр.
1.5.Куфар за дискуссионни микрофони	4 бр.
1.6.Куфар за кабели	1 бр.
1.7.Куфар за слушалки	1 бр.

№ 4 Слушалки, свързващи кабели, аксесоари

4.1.Слушалки за безжичен приемник	50 бр.
4.2.Слушалки за преводач	3 бр.
4.3.кабел за връзка между централен управляващ блок и излъчвателния модул	1 бр.
4.4.Кабел за връзка	23 бр.
4.5.системен кабел 10 m	2 бр.
4.6.системен кабел 20 m	2 бр.

4.7. кабел за връзка

2 бр.

4.8. Стойка за инфрачервен излъчвател

2 бр.

В. Монтаж и въвеждане в експлоатация: Монтаж, подготовка и пуск на техническото оборудване за сметка на Изпълнителя;

С. Обучение на персонал за експлоатация на специализираното аудио оборудване за озвучаване и симултанен превод: Еднодневно обучение на 4 специалисти за сметка на Изпълнителя, след доставяне и монтаж на *специализираното аудио оборудване*, което се отразява във финален Приемо-предавателен протокол.

Д. Изготвяне на писмена инструкция за експлоатация на специализираното аудио оборудване – При извършване на доставка е необходимо представяне от Изпълнителя на брошура или друг документ (на английски или български език), която да потвърждава предложените характеристики на предлаганото оборудване.

Е. Гаранционен срок: гаранционният срок, определен от производителя, но не по-малко от 12 месеца

Ф. Гаранционно обслужване:

- **Време за реакция:** Не повече от 24 (двадесет и четири) часа от подаване на заявката
- **Време за отстраняване на повреда:** Срок за отстраняване на възникнал дефект на място при Възложителя – не-повече от 2 (два) работни дни. Срок за отстраняване на неотстраним при Възложителя дефект – не-повече от 5 (пет) работни дни.

(2) При изпълнение на предмета на поръчката по чл.1 от договора ИЗПЪЛНИТЕЛЯ следва да се съобрази с условията на договора и изготвените от него оферта (Приложение № 1), техническо предложение (Приложение № 2) и ценова оферта (Приложение № 3), които са неразделна част от договора.

II. СРОКОВЕ И МЯСТО ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 2 (1) Доставката следва да бъде направена **в срок от 30 дни** (словом: тридесет дни), които започват да текат от датата на сключване на договора. За количества доставени извън възложеното с настоящия договор, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ няма задължение за плащане.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава, в срок до два дни преди доставката, да уведоми писмено или по факс ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за предстоящото доставяне на оборудването, предмет на настоящия договор.

Чл.3 (1) За място на доставка на оборудването се определя сградата на Канев Център на Русенски университет „Ангел Кънчев“ - гр. Русе, 7017, ул. Студентска №8.

(2) Рискът от случайното погиване или повреждане на стоките преминава върху ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ от момента на приемането им на мястото на доставка с приемно-предавателен протокол.

(3) За дата на доставка на стоките по договора се счита датата на приемно-предавателния протокол, с който стоките се предават на крайния получател, съгласно Чл. 10.

III. ПРИЕМАНЕ И ПРЕДАВАНЕ НА СТОКИТЕ

Чл.4 (1) Приемането на стоките се извършва на мястото на доставяне от представител на крайния получател.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ и представител на крайния получател подписват финален приемо-предавателен протокол за доставка, монтаж, тестване, пускане в експлоатация на *специализираното аудио оборудване за озвучаване и симултанен превод* и обучение на персонал на Възложителя;

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ осигурява за своя сметка товаро-разтоварните дейности и транспорта по доставката до мястото на изпълнение и в случаите на гаранционно сервизно обслужване.

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да достави, включително разтовари, за негова сметка техниката, предмет на договора, с място на доставка: **Русенски университет „Ангел Кънчев“ - гр. Русе, 7017, ул. Студентска №8, Канев Център.**

IV. ЦЕНА НА ДОГОВОРА И УСЛОВИЯ ЗА ПЛАЩАНЕ:

Чл.5(1) Общата стойност на *специализираното аудио оборудване* за озвучаване и симултанен превод, предмет на доставка по договора е в размер **59 991.00 лева без ДДС** (словом: петдесет и девет хиляди деветстотин деветдесет и един лева) или **71 989.20 лева с ДДС** (словом: седемдесет и една хиляди деветстотин осемдесет и девет лева и двадесет стотинки), **съгласно Ценова оферта и Количествено-стойностна сметка, таблица - формат xls.), приложение № 1** към ценовата оферта на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, които са неразделна част от договора.

- (3) Цената включва всички разходи по качественото изпълнение на поръчката от Изпълнителя.
- (4) Цената е фиксирана и не подлежи на промяна за срока на действие на договора.
- (5) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да заплати сумата по чл.5, ал.1 от договора, както следва:
 1. Възложителят заплаща авансово 30% от стойността по договора, след представяне на надлежно оформена данъчна фактура, като разноските по банковия превод са за сметка на Възложителя. Срок на авансовото плащане: до 10 календарни дни след представяне на надлежно оформена данъчна фактура от страна на Изпълнителя.
 2. Останалата част от сумата до 100% от стойността по договора Възложителят заплаща след реално приключване на доставката на техническото оборудване и подписването на финален приемо-предавателния протокол (след доставка, монтиране, въвеждане в експлоатация, обучение на персонала – предвидени в изискванията на Възложителя) и получаване на фактура издадена от Изпълнителя.
 3. Срок на окончателното плащане: до 10 календарни дни след представяне на надлежно оформена данъчна фактура и финален приемо-предавателен протокол с подробно описание на извършените дейности по конкретната доставка;
- (6) Цената по ал. 1 се изплаща в лева, по банков път, по банковата сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:
IBAN: BG96UNCR70001520284386
BIC: UNCRBGSF
при Банка: Уникредит Булбанк АД
клон: Златен рог
- (7) Фактурите за извършване на плащания се изготвят на български език, в съответствие със Закона за счетоводството. Изпълнителят се задължава да издава данъчни фактури за платените от Възложителя по настоящия договор суми със задължителен реквизит на фактурата: „Разходът се извършва по договор с изх. №.....2015 г.
- (8) Финансирането на договора е осигурено с бюджетни средства на Възложителя.
- (9)Срокът за плащане по чл.5, ал.5, се спира, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ бъде уведомен, че фактурата му не може да бъде платена, тъй като сумата не е дължима поради липсващи и/или некоректни придружителни документи или наличие на доказателства, че разходът не е правомерен. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ трябва да даде разяснения, да направи изменения или представи допълнителна информация в срок от 10 дни след датата на уведомяване за това. Периодът за плащане продължава да тече от датата, на която ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ получи правилно оформена фактура или необходимите разяснения, корекции и допълнителна информация.
- (10) Възложителят не заплаща суми за непълно и/или некачествено извършена от Изпълнителя доставка преди отстраняване на всички недостатъци, установени с двустранен писмен протокол. Отстраняването на недостатъците е за сметка на Изпълнителя.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ.

Чл.6 (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да получи дължимата по чл.5, ал.1 от договора сума по посочена от него банкова сметка в десетдневен срок след представена фактура и двустранно подписан без забележки финален приемо-предавателен протокол.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. Да изпълни поръчката по чл.1 (1) от договора качествено в съответствие с предложеното в офертата му, в съответствие с условията на договора и изготвените от него оферта (Приложение № 1), техническо предложение (Приложение № 2) и ценова оферта (Приложение № 3), които са неразделна част от договора.



2. Да предаде **специализираното аудио оборудване за озвучаване и симултанен превод** с приемо-предавателен протокол и да предостави гаранционни карти и Инструкции за експлоатация на техниката.
3. Доставяната система и нейните компоненти да бъдат нови и неупотребявани.
4. Да достави **специализираното аудио оборудване за озвучаване и симултанен превод** окомплектовано с подходящи кабели и/или преходници за захранване.
5. Да извърши всяко друго действие, за което се е задължил с договора или произтича от естеството му.
6. На всяко отделно доставено устройство, за което Възложителят е изискал гаранция, трайно да залепи подходящ етикет, на който четливо да бъде посочено името на фирмата-изпълнител, ден, месец и година на изтичане на гаранцията на устройството, телефон на сервизния офис.
7. Да уведомява незабавно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за възникнали пречки от стопански, административен или друг характер, които могат да забавят или да направят невъзможно изпълнението на договора.

Чл.7 (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. Да получи от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ доставката на заявеното **специализираното аудио оборудване за озвучаване и симултанен превод**, предмет на настоящия договор в срок, с качество и в съответствие с представената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ оферта и изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.
2. да осъществява контрол във всеки момент от изпълнението на договора, без да създава затруднения на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
3. Да получи **специализираното аудио оборудване за озвучаване и симултанен превод**, предмет на настоящия договор с осигурена подходяща опаковка, която да запази от повреждане или влошаване на качеството му по време на транспорта до крайното назначение, както е посочено в договора.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:

1. Да извърши плащанията по договорената доставка при условията и сроковете на чл.2, ал.1 от договора, с платежно нареждане по банковата сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
2. Да прегледа доставеното **специализирано аудио оборудване за озвучаване и симултанен превод**, предмет на настоящия договор за недостатъци, да потвърди съответствие му с представената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ оферта и изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, за което да подпише приемо-предавателен протокол.
3. Незабавно да уведоми ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за всички рекламации, произтичащи от договора.

VI. ГАРАНЦИОННА И СЛЕДГАРАНЦИОННА ПОДДРЪЖКА

Чл.8 (1) Гаранционните срокове за доставеното техническо оборудване са посочени в **Техническо предложение** - Приложение 2 към договора .

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да осигурява гаранционно сервизно обслужване на **специализираното аудио оборудване за озвучаване и симултанен превод**, предмет на договора, в сроковете, посочени в **Техническо предложение** - Приложение 2 към договора, при следните минимални условия:

1. Възложителят информира Изпълнителя чрез своя Център за информационно и компютърно обслужване (ЦИКО) за възникнал дефект в устройство, подлежащо на гаранционно обслужване. Срок за реакция при получен от Възложителя сигнал за възникнал дефект – 24 (двадесет и четири) часа. Изпълнителят изпраща за своя сметка компетентен служител, който в присъствието на представителя на Възложителя попълва **протокол за констатиран дефект (утвърден образец на РУ)**. Дефектираният компонент на **специализираното аудио оборудване за озвучаване и симултанен превод** се ремонтира или заменя от Изпълнителя с равностоен или по-добър по параметри, системата се тества и в протокола се отразява състоянието му след ремонта. Транспортните разходи, свързани с отстраняване на констатиран дефект са за сметка на Изпълнителя.
2. Срок за отстраняване на възникнал дефект на място при Възложителя – 2 (два) работни дни.
3. Срок за отстраняване на неотстраним при Възложителя дефект – 5 работни дни. При надвишаването на този срок Изпълнителят се задължава да предостави за временно ползване равностоен актив.



4. В случай на възникване на дефект, отстраняването на който Изпълнителят извърши в период от време, по-голям от една седмица, гаранционният срок по Приложение №1 за този актив се удължава с времето, през което техниката не е била в употреба.
5. В случай, че в рамките на шест месеца след въвеждането му в експлоатация даден компонент от **специализираното аудио оборудване за озвучаване и симултанен превод** покаже повече от три дефекта, той се заменя с равносвален нов.
6. Всички обстоятелства по ал. 2, т.1 -т.5 се отразяват в горепосочения протокол, който се съхранява от сектор "Компютърни системи и телекомуникационни мрежи" към ЦИКО.
7. Изпълнителят приема да извършва и следгаранционно обслужване на доставените продукти, ако ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ желае това. Условиата за следгаранционното обслужване се уточняват между страните с последващ договор.

VII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА И НЕУСТОЙКИ

Чл.9 (1) Договорът може да бъде прекратен в следните случаи:

1. По взаимно съгласие на страните в писмена форма.
2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да прекрати едностранно договора, без да дава срок за изпълнение, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е допуснал закъснение в сроковете за изпълнение с повече от 5 дни.
3. При виновно неизпълнение на задълженията на една от страните по договора – с писмено предизвестие от изправната до неизправната страна;
4. Договорът може да бъде прекратен при възникване на непреодолими за някоя от страните обстоятелства – акт на държавен орган, природно бедствие, война или друга непреодолима сила.

Чл.10(1) Страните уговорят по договора следните неустойки и обезщетения:

1. Ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ закъснее с изпълнението на в срока на доставка, той е длъжен да заплати на другата страна неустойка в размер на 0.5% от договора за всеки ден забава.
2. Неизправната страна по договора дължи законната лихва за забава върху неизплатената /непрестираната част от задължението си.
- (2) При друго неизпълнение на задължение по чл.6, ал.2, т.1 от договора от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същият дължи неустойка за неизпълнение в размер на 10 % от общата цена по чл. 5, ал. 1 от договора.
- (3) При пълно неизпълнение на договора ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да върне на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ платените по договора суми, както и да изплати неустойка в размер на 10% от общата цена по чл. 5, ал. 1 от договора.
- (4) Правото на неустойка не лишава другата страна от възможността да търси обезщетение за всички причинени от неизпълнението вреди.

VIII. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл.11(1) Когато неизпълнението на този договор се дължи на възникването на непреодолима сила, изпълнението на задълженията по него на всяка от страните се спира за времето на действието на непреодолимата сила.

- (5) Непреодолима сила е непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер като пожар, наводнение или друго природно бедствие, както и стачки, саботаж, бунтове, граждански вълнения, състояние на война, ембарго и др., възникнало след подписването на настоящия договор.
- (6) Страната, която не може да изпълни задълженията си по този договор поради непреодолима сила, не носи отговорност. Същата е длъжна в срок до 7 (седем) работни дни писмено да уведоми другата страна за възникването на това обстоятелство и за евентуалните последствия от него за изпълнението на договора. В случай, че не изпрати такова известие, страната дължи обезщетение за вредите от това.

Чл. 12. Информация за страните на договора. За целите на настоящия договор Страните определят следните лица за контакти:



ИЗПЪЛНИТЕЛ:**„Конгрестехник България” ООД**

Адрес: гр. София

Бул. „Драган Цанков”, №36

Лице за контакт: Николай Качамаков,

длъжност: Технически Директор; Тел./Факс: 02/8669440/028669457

E-mail: niki@seg.bg

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**РУСЕНСКИ УНИВЕРСИТЕТ “А. КЪНЧЕВ”**

Адрес: Русе, ул. “Студентска” 8,

Лице за контакт:

- доц. д-р Мирослав Михайлов – директор на ЦИКО; тел.: 082 888782; e-mail: mmihaylov@uni-ruse.bg;

- инж. Христо Христов, сектор “Мултимедия” в ЦИКО, mteam@uni-ruse.bg; тел.082/888 635.

Чл.13 (1) В срок до 3 (три) работни дни от подписването на договора, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** си разменят списъци с лицата, упълномощени да ги представляват при изпълнение на задълженията им по настоящия договор и да подписват предвидените в договора документи (протоколи, уведомления и др.).

Чл. 14. Всички спорове, които биха възникнали във връзка с тълкуването или изпълнението на настоящия договор, ще се решават от страните чрез преговори за постигане на споразумение, а когато това се окаже невъзможно, спорът ще се отнася за разрешаване пред компетентния български съд по реда на Гражданския процесуален кодекс.

Чл. 15. За неуредените в този договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото българско законодателство.

Приложената към договора оферта и придружаващите я документи са неразделна част от същия.

Настоящият договор, състоящ се от 6 (шест) страници и 5 (пет) приложения, се състави в три еднообразни екземпляра - един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и два за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Приложения:**Приложение №1** Оферта на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;**Приложение №2** Техническа оферта на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;**Приложение №3** Техническо предложение за изпълнение на поръчката - *таблица - формат xls.*),*Приложение № 1 към Техническа оферта;***Приложение №4** Ценова оферта на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ; ,**Приложение №5** Ценова оферта /Количествено-стойностна сметка/, *таблица - формат xls.*),*Приложение № 1 към ценовата оферта***ДОГОВАРЯЩИ:****ВЪЗЛОЖИТЕЛ:****РУСЕНСКИ УНИВЕРСИТЕТ “А. КЪНЧЕВ”****РЕКТОР:**

/чл.кор. проф. д-н Христо Белоев/

Гл. счетоводител:

/Яна Кралева/

Съгласувал:

/адв. Ралица Барашка /

ИЗПЪЛНИТЕЛ:**ФИРМА: „Конгрестехник България” ООД****УПРАВИТЕЛ:**

/Калоян Тодоров/



До
Русенски университет „Ангел Кънчев”
ул. “Студентска №8, гр. Русе
Р. България

О Ф Е Р Т А

За участие в обществена поръчка по реда на Глава VIII „а” от ЗОП с предмет **„Доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на специализирано аудио оборудване за озвучаване и симултанен превод в Канев център на Русенски университет „Ангел Кънчев“.**

От „Конгрестехник България” ООД
/фирмено наименование/
със седалище и адрес на управление: гр. София, бул. „Драган Цанков” 36

ЕИК - 130522101

Представяван от Калоян Тодоров Тодоров

в качеството му на Управител,

адрес за кореспонденция гр. София, бул. „Черни връх” 100, Мол „Парадайз център”, ет.3, „София
Ивент Център” ПК 1407

лице за контакти: Ивайло Алексиев

Длъжност: Директор бизнес развитие

Телефон 02/8669440; моб. Тел. 0898770977; Факс: 02/8669457; E-mail: ivoal@seg.bg

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

След проучване и запознаване с публикувана в електронната страница на АОП от Русенски университет „Ангел Кънчев” Публична покана и с условията за участие съгласно публикуваната на профила на купувача документация за участие, **С настоящото Ви представяме нашата оферта за участие в обявената от Вас процедура.**

1. Заявяваме, че желаем да участваме в обявената от Вас процедура по реда на глава „осем А“ от Закона за обществените поръчки (ЗОП) с предмет **„Доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на специализирано аудио оборудване за озвучаване и симултанен превод в Канев център на Русенски университет „Ангел Кънчев“**, като подаваме оферта при условията, обявени в документацията за участие и приети от нас.

ПРЕДЛАГАМ:

2. От името на представляваното от мен дружество да извършим **доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на специализирано аудио оборудване за озвучаване и симултанен превод в Канев център на Русенски университет „Ангел Кънчев“**, описано в предмета на Договора, съгласно включените в него условия, изисквания и разпореждания.
3. Декларирам, че съм запознат с предложението проектодоговор, като заявявам, че съм съгласен с неговите клаузи и се задължавам, ако нашето предложение бъде прието, да

подпиша Договора и съответните приложения в 10-дневен срок от датата на получаване на уведомителното писмо.

4. Доставката, съгласно предмета на договора ще изпълня в **срок от 30 (словом: тридесет) дни** /не повече от 30 дни/, считано от датата на сключване на договора.
5. Задължавам се да поддържам предложението си за период от 60 (словом:шестдесет) календарни дни (не по-малко от 60 (шестдесет) считано от деня, следващ крайния срок за получаване на офертите. Ако Възложителят поиска да удължим срока на валидност на офертата до сключване на договор, тя ще бъде удължена.
6. При изпълнението на обществената поръчка няма да ползваме/ще ползваме (относимото се подчертава) следните подизпълнители:

Подизпълнител избройте имената и адресите на подизпълнителите	Видове работи, които ще изпълнява подизпълнителят	Дял в проценти (%) от общата стойност на обекта на поръчка, който ще бъде изпълнен от подизпълнителя

(наименование на подизпълнителя, ЕИК/ЕГН, вид на дейностите, които ще изпълнява, дял от стойността на обществената поръчка (в %))

7. Неразделно приложение към настоящата оферта са всички книжа и документи, представени от наша страна в процедурата. Представяме приложено всички изискуеми от възложителя документи, описани в документацията за участие – **подписани и подпечатани**.
- **Техническа оферта - образец № 2;**
- **Техническо предложение за изпълнение на поръчката - (образец №2-1);**
- **Ценова оферта, образец № 3;**
- **Ценова оферта /Количествено-стойностна сметка/, образец №3-1 – (попълнена таблица - формат xls.), Приложение № 1 към ценовата оферта**
- **Декларация за приемане условията на договор (образец №4);**
- **Декларация за съгласие за участие като подизпълнител (ако е приложимо)- (образец №5).**

Дата 03/08 /2015г.
Име и фамилия Кирил Я. Яков
Длъжност Управляващ
Подпис и печат _____

*Документът се подписва от законния представител на участника или от надлежно упълномощено лице.

До
Русенски университет „Ангел Кънчев“
ул. „Студентска №8, гр. Русе
Р. България

ТЕХНИЧЕСКА ОФЕРТА

от „Конгрестехник България“ ООД
(име/ наименование на участника)
представяван от Калоян Тодоров Тодоров
(име на представителя на участника)

За участие в обществена поръчка по реда на Глава VIII „а“ от ЗОП с предмет: *„Доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на специализирано аудио оборудване за озвучаване и симултанен превод в Канев център на Русенски университет „Ангел Кънчев“.*

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

След като се запознахме с публичната покана, изискванията на Възложителя и спецификата на възлаганата работа, **предлагаме да изпълним обществената поръчка с горепосочения предмет, при следните технически условия:**

В случай, че представляваното от мен дружество бъде избрано за изпълнител на обществената поръчка, правим следните обвързващи предложения за изпълнение на обществената поръчка,:

1. От името на представляваното от мен дружество да извършим *доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на специализирано аудио оборудване за озвучаване и симултанен превод в Канев център на Русенски университет „Ангел Кънчев“*, описано в предмета на Договора, съгласно включените в него технически условия и изисквания на Възложителя.
2. Декларираме, че ще извършим доставка на *специализирано аудио оборудване за озвучаване и симултанен превод* в рамките на предложеният от нас срок, 30 (словом: тридесет) работни дни, *(не повече от 30 дни)*, които започват да текат от датата на сключване на договора.
3. Задължаваме се в срок до два дни преди доставката, да уведомим писмено или по факс Възложителя за предстоящото доставяне на оборудването, предмет на настоящия договор.
4. *Специализираното аудио оборудване за озвучаване и симултанен превод*, предмет на договора ще бъде доставено, монтирано и въведено в експлоатация в сградата на Канев Център на Русенски университет „Ангел Кънчев“ - гр. Русе, 7017, ул. Студентска №8.
5. Декларираме, че разполагаме с квалифициран състав - *екип от експерти* (квалифицирани специалисти) с подходяща квалификация в областта на компютърната техника, информационните и комуникационните технологии, аудио оборудване или електроника, който ще извършва монтажа, въвеждането в експлоатация, обучение на персонала и гаранционната поддръжка на доставеното *специализирано аудио оборудване за озвучаване и симултанен превод* с посочване на образованието, квалификацията и стаж на лицата по предмета на поръчката в случай на сключване на договор:

Николай Качамаков, 0898770981, инженер по комуникационна техника и технологии, сертифициран Bosch DCN Engineer, стаж по специалността 16 години
 Димитър Диамандиев, 0898770958, инженер по компютърна техника, сертифициран Bosch DCN Engineer, стаж по специалността 15 години

(Участникът изброява имената на лицата, ангажирани с изпълнение на поръчката, телефони за контакти, както и други данни на лицата /образование, квалификация и др./).

като за доказване на твърдените обстоятелства при поискване от Възложителя ще представим доказателства за твърдените по-горе обстоятелства (заверени копия от дипломи за завършено образование по специалността, удостоверяващи квалификацията и заверени копия от трудови книжки, удостоверяващи опыта на посочените лица).

6. Декларираме, че разполагаме с оторизиран сервиз за извършване на гаранционното обслужване на доставеното **специализирано аудио оборудване за озвучаване и симултанен превод**. Сервизната база е собствена, наета или ползвана на друго правно основание, (вярното се подчертава), която е обвързана с ангажимент за гаранционно обслужване за доставеното от нас техническо оборудване, с местонахождение: Bosch Security Systems, ASA Customer Service, Ernst Henkel Strasse 4, 94315 Straubing Germany
7. За дата на доставка на стоките по договора ще се счита датата на приемно-предавателния протокол, с който стоките се предават на Възложителя, а за дата на изпълнение на договора от наша страна - датата на подписан от двете страни без забележки финален приемно-предавателния протокол за извършен монтаж, въвеждане в експлоатация и обучение на персонала.
8. Гаранционен период. Гарантираме работа на доставеното от нас **специализирано аудио оборудване за озвучаване и симултанен превод** от датата на подписване на двустранен приемно-предавателен протокол за извършена доставка до **изтичане на съответния гаранционен срок за всяко изделие**, предложен и описан от нас в **Техническото предложение** /Количествена сметка/, (таблица формат xls.), образец №2-1, Приложение № 1 към настоящата Техническа оферта. При отклонения или дефекти в материалите, същите ще бъдат подменяни от нас във възможния най-кратък срок.
9. Декларираме, че предлаганото **специализирано аудио оборудване за озвучаване и симултанен превод**, доставено от нас е с доказан произход, което при доставката ще бъде придружено със сертификат за произход и качество (където е приложимо) и коректно издаден търговски документ, който да посочва еднозначно и изчерпателно вида на доставеното **специализирано аудио оборудване за озвучаване и симултанен превод**, количество, партиден номер и др.;
10. Гарантираме, че ако бъдем избрани за изпълнител, **специализираното аудио оборудване за озвучаване и симултанен превод**, предмет на договора ще бъде безопасно транспортирано /с фабрични опаковки/ до мястото на изпълнение с предоставена изчерпателна информация за безопасна употреба, безопасно транспортиране и др.
11. При доставката **специализирано аудио оборудване за озвучаване и симултанен превод** ще бъде окомплектовано с подходящи кабели и/или преходници за захранване.
12. На всяко отделно доставено от нас устройство за което Възложителят е изискал гаранция, трайно ще залепим подходящ етикет, на който четливо ще бъде посочено името на същата фирма, ден, месец и година на изтичане на гаранцията на устройството, телефон на сервизния офис.
13. Декларираме, че предлаганото за доставка **специализирано аудио оборудване за озвучаване и симултанен превод** е ново, неупотребявано, в производство в момента и има поддръжка за него, съответства на изискванията на Възложителя и техническата

спецификация и е в текущата продуктова листа на производителя, съответните блокове, модули, излъчватели, приемници и слушалки са придружени с документ за изискваната от Възложителя и предложената от Изпълнителя гаранция.

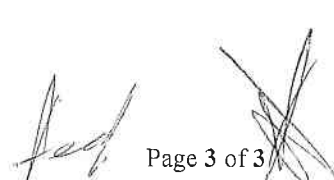
14. Ще осигурим за своя сметка товаро-разтоварните дейности и транспорта по доставката до мястото на изпълнение и в случаите на гаранционно сервизно обслужване;

Дата 03/08 /2015г.

Име и фамилия Калоян Тодоров

Длъжност Управител

Подпис и печат



ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

от фирма „Конгрестехник България“ ООД

за участие в процедура по чл.14, ал.4 от ЗОП с обект: „Доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на специализирано аудио оборудване за озвучаване и симултанен превод в Канев център на Русенски университет „Ангел Кънчев“

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

С настоящото представяме нашето техническо предложение за изпълнение на обявената процедура с горепосочения предмет.

Предлагаме да изпълним поръчката в съответствие с техническите изисквания, заложи в Публичната покана и документацията за участие.

Техническото предложение не съдържа варианти за изпълнение на предмета на предмета на процедурата.

Техническите параметри на предложеното от нас специализирано аудио оборудване за озвучаване и симултанен превод са подробно описани в настоящото техническо предложение.

№1 Блокове, модули, излъчватели, приемници		Предложение за Централен управляващ блок	
1.1	Технически параметри на Централен управляващ блок	Марка BOSCH модел DCN-CCU2 ; http://bg.boschsecurity.com/bg/bg_product/products_1/conferencesystems_17/dcnconferencesolutions_49/centralequipment_61/dcnccu2centralcontrolunit_17/dcnccu2centralcontrolunit_17_6179	
Управлявани микрофони	минимум 100 броя	Отговаря напълно на посочените изисквания - до 245 броя управлявани жични микрофона	
Режими на микрофоните	“Отворен”, “Гласова активация”, “Натисни, за да говориш”, “С приоритет”	Отговаря напълно на посочените изисквания; “Отворен”, “Гласова активация”, “Натисни, за да говориш”, “С приоритет”	
Едновременно отворени микрофона	Минимум 4 броя	Отговаря напълно на посочените изисквания; до 25 едновременно отворени микрофона	
Свързване на дискуссионните микрофони	последователно, с възможност за конфигурация от панела	Отговаря напълно на посочените изисквания; последователно свързване на микрофоните и конфигурация на работния режим от панела на управляващия блок	
Възможност за компютърен контрол	през LAN	Отговаря напълно на посочените изисквания; Софтуерното управление е опционално и се закупува допълнително	
Аудио входове и изходи, индикатори	- симетрични, с възможност за регулиране на нивата - индикатори за претоварване по мощност - LCD дисплей	Отговаря напълно на посочените изисквания; 2 симетрични и 2 несиметрични аудиоизхода, 2 симетрични и 2 несиметрични аудиоизхода; регулиране на нивата през менюто, светлинни индикатори за претоварване на микрофонната линия, LCD дисплей	
Динамичен обхват	>89 dB	Отговаря напълно на посочените изисквания; >90dB	
Отношение сигнал/шум	>85 dB	Отговаря напълно на посочените изисквания; >87dBa	
Честотен обхват	50Hz - 20 kHz (при 3 dB затихване)	Отговаря напълно на посочените изисквания; 30Hz - 20 kHz (при 3dB затихване)	
Гаранционен срок	1 година	1 година	
Брой	1	1	

1.2	Технически параметри на предавателен модул	Предложение за предавателен модул
Входни сигнали	аналогови и цифрови	Марка Bosch, модел INT-TX04; отговаря напълно на посочените изисквания - цифров вход за връзка с управляващия модул, аналогови входи за директно свързване на външни звукови източници http://bg.boschsecurity.com/bg/bg_product/products_1/conferencesystems_17/integruswirelesslanguaged_17/transmittersandinterfacem_17/intxintegrustransmitter_17_6358
Възможности, комплектация	четириканален, вграден мини излъчвател, тестов режим, настройка от панела, индикация на статуса	Отговаря напълно на посочените изисквания; 4 канала (1 оригинал + 3 превод), вграден миниизлъчвател на лицеви панел, тестов режим, настройка от панела, индикация за статус на работа
Гаранционен срок	1 година	1 година
Брой	1	1

1.3		Технически параметри на излъчвател
Тип на излъчвания сигнал	инфрачервен	Марка Bosch, модел LBB4512/00; отговаря напълно на посочените изисквания http://uk.boschsecurity.com/uk_product/products_4/conferencesystems_6/integruswirelesslanguaged_6/integrusradiators_6/lbb451x00integrusradiator_6/lbb451x00integrusradiator_6_6375
Площ на покритие	до 1200 м ²	Отговаря в повече на посочените изисквания; покрива площ до 2600 м ²
Възможности, комплектация	автоматично включване при подаване на сигнал, промяна на ъгъла на излъчване, автоматичен контрол на усилването, превключвател за висока и ниска мощност, пасивно охлаждане, температурна защита	Отговаря напълно на посочените изисквания; автоматично включване при подаване на сигнал, промяна на ъгъла на излъчване, автоматичен контрол на усилването, превключвател за висока и ниска мощност, пасивно охлаждане, температурна защита
Гаранционен срок	1 година	1 година
Брой	2	2
1.4		Технически параметри на безжичен приемник
Тип на приемания сигнал	инфрачервен	Марка Bosch модел LBB4540/04 http://uk.boschsecurity.com/uk_product/products_4/conferencesystems_6/integruswirelesslanguaged_6/integrusreceiverscharging_6/lbb4540inintegruspocketrece_6/lbb4540integruspocketrece_6_6385
Възможности, комплектация	четириканален, автоматично изключване на звука при ниско ниво на сигнала, изключване при изваждане жака на слушалките, бутон вкл./изкл., измервателен режим за покритието, над 180 часа работа с алкални батерии, LCD дисплей за избрания канал, регулиране на звука, избор на канала, аудио изход - 3,5 mm стерео жак за слушалки, честотна лента 50 Hz-20 kHz	Отговаря напълно на посочените изисквания, четириканален (оригинал + 3 канала превод), автоматично изключване на звука при ниско ниво на сигнала, изключване при изваждане жака на слушалките, бутон вкл./изкл., измервателен режим за покритието, до 200 часа работа с алкални батерии, LCD дисплей за избрания канал, регулиране на звука, избор на канала, аудио изход - 3,5 mm стерео жак за слушалки, честотна лента 20 Hz-20 kHz
Гаранционен срок	1 година	1 година
Брой	50	50

№2 Микрофони

2.1		Технически параметри Председателски микрофон с глава	Предложение за Дискуссионен микрофон с глава
-----	--	--	--

Тип на микрофона	с демонтираща се микрофонна глава	Марка Bosch модел DCN-DISDCS с демонтираща се микрофонна глава марка Bosch модел DCN-MICS и поставен декоративен обръч марка Bosch модел DCN-DISR-SR и председателски бутон марка Bosch модел DCN-DISBCM http://bg.boschsecurity.com/bg/bg_product/products_1/conferencesystems_17/dcnconferencesolutions_49/wireddiscussionunits_17/dcnisdcsdisussionunitwi_17/dcnisdcsdiscussionunitwi_17_6084 http://bg.boschsecurity.com/bg/bg_product/products_1/conferencesystems_17/dcnconferencesolutions_49/wireddiscussionunits_17/dcnmicspluggablemicropho_90/dcnmicspluggablemicropho_90_6173
Възможности, комплектация	контрол на силата на звука в слушалките, изключване на високоговорителя при активиране на микрофона, изход 3,5 mm жак за слушалки, честотна лента 50 Hz-20 kHz; с вградени: кабел, селектор за слушане на канали за превод, високоговорител, дисплей с номера на канала за слушане, бутон за вкл./изкл. с индикация, бутон за главен микрофон; ниска чувствителност към смущения от мобилни телефони	Отговаря в повече на посочените изисквания, "контрол на силата на звука в слушалките, изключване на високоговорителя при активиране на микрофона, 2 броя изход 3,5 mm жак за слушалки, честотна лента 30 Hz-20 kHz; с вградени: кабел, двоен селектор за слушане на канали за превод, високоговорител, дисплей с номера на канала за слушане, бутон за вкл./изкл. с индикация; цветна индикация за включен микрофон, регулируема по посока глава, дължина 310 mm; ниска чувствителност към смущения от мобилни телефони"
Възможности, комплектация на главата	цветна индикация за включен микрофон, регулируема по посока глава, дължина - в интервала 300-330 mm	Отговаря напълно на посочените изисквания
Гаранционен срок	1 година	1 година
Брой	1	1

2.2	Технически параметри на Дискуссионен микрофон с глава	Предложение за Дискуссионен микрофон с глава
Тип на микрофона	с демонтираща се микрофонна глава	Марка Bosch модел DCN-DISDCS с демонтираща се микрофонна глава марка Bosch модел DCN-MICS и поставен декоративен обръч марка Bosch модел DCN-DISR-SR http://bg.boschsecurity.com/bg/bg_product/products_1/conferencesystems_17/dcnconferencesolutions_49/wireddiscussionunits_17/dcnimispluggablemicropho_90/dcnmicspluggablemicropho_90_6173
Възможности, комплектация	контрол на силата на звука в слушалките, изключване на високоговорителя при активиране на микрофона, изход 3,5 mm жак за слушалки, честотна лента 50 Hz-20 kHz; с вградени: кабел, селектор за слушане на канали за превод, високоговорител, дисплей с номера на канала за слушане, бутон за вкл./изкл. с индикация; цветна индикация за включен микрофон, регулируема по посока глава, дължина - в интервала 300-330 mm; ниска чувствителност към смущения от мобилни телефони	Отговаря в повече на посочените изисквания, "контрол на силата на звука в слушалките, изключване на високоговорителя при активиране на микрофона, 2 броя изход 3,5 mm жак за слушалки, честотна лента 50 Hz-20 kHz; с вградени: кабел, двоен селектор за слушане на канали за превод, високоговорител, дисплей с номера на канала за слушане, бутон за вкл./изкл. с индикация; цветна индикация за включен микрофон, регулируема по посока глава, дължина 310 mm; ниска чувствителност към смущения от мобилни телефони"
Гаранционен срок	1 година	1 година
Брой	19	19
2.3	Технически параметри на Микрофон за преводач с глава	Предложение за Микрофон за преводач с глава
Тип на микрофона	с демонтираща се микрофонна глава	Марка Bosch модел DCN-IDESK с демонтираща се микрофонна глава марка Bosch модел DCN-MICS http://bg.boschsecurity.com/bg/bg_product/products_1/conferencesystems_17/dcnconferencesolutions_49/wireddiscussionunits_17/dcnimispluggablemicropho_90/dcnmicspluggablemicropho_90_6173

Възможности, комплектация	възможност за избор на езика, вграден високоговорител, контрол на нивото, цветна индикация за включен микрофон, включване на слушалки с контрол на звука, дисплей за избиране език за превод и за слушане, бутони за гълау езици, бутон floor; цветна индикация за включен микрофон, регулируема по посока глава, дължина в интервала 300-330 mm; ниска чувствителност към смущения от мобилни телефони	Отговаря напълно на посочените изисквания, възможност за избор на езика, вграден високоговорител, контрол на нивото, цветна индикация за включен микрофон, включване на слушалки с контрол на звука, дисплей за избиране език за превод и за слушане, бутони за гълау езици, бутон floor; цветна индикация за включен микрофон, регулируема по посока глава, дължина 310 mm; ниска чувствителност към смущения от мобилни телефони
	1 година	1 година
Гаранционен срок	3	3
Брой		

№ 3 Куфари

Технически параметри на Куфар за централен управляващ блок и предавателен модул		Предложение за Куфар за централен управляващ блок и предавателен модул
3.1		
Вместимост	центр. управляващ блок и предавателен модул	Изработен по поръчка, отговаря напълно на посочените изисквания
Комплектация	от подходящ материал за многократно вграждане, пренасяне на блока и модула, дръжка/и за пренасяне от един човек	Отговаря напълно на посочените изисквания
Условен брой	1	1
3.2		
Вместимост	Технически параметри на Куфар за излъчвател	Предложение за Куфар за излъчвател
Комплектация	1 излъчвател	Изработен по поръчка, отговаря напълно на посочените изисквания
Брой	от подходящ материал за многократно вграждане, пренасяне на излъчвателя, дръжка/и за пренасяне от един човек	Отговаря напълно на посочените изисквания
	2	2
3.3		
Вместимост	Технически параметри на Куфар за микрофони за преводачи	Предложение за Куфар за микрофони за преводачи
Комплектация	2 микрофона	Изработен по поръчка, отговаря напълно на посочените изисквания
Брой	от подходящ материал за многократно пренасяне на микрофоните, дръжка/и за пренасяне от един човек	Отговаря напълно на посочените изисквания
	2	2
3.4		
Вместимост	Технически параметри на Куфар за приемници	Предложение за Куфар за приемници
Комплектация	50 приемника	Изработен по поръчка, отговаря напълно на посочените изисквания
Брой	от подходящ материал за многократно пренасяне на приемниците, дръжка/и за пренасяне от един човек	Отговаря напълно на посочените изисквания
	1	1
3.5		
Вместимост	Технически параметри на Куфар за дискуссионни микрофони	Предложение за Куфар за дискуссионни микрофони
Комплектация	5 дискуссионни микрофона	Изработен по поръчка, отговаря напълно на посочените изисквания
Брой	от подходящ материал за многократно пренасяне на микрофоните, дръжка/и за пренасяне от един човек	Отговаря напълно на посочените изисквания
	4	4

3.6		Технически параметри на Куфар за кабели	Предложение за Куфар за кабели
Вместимост		за кабели по позиции 4.3, 4.4, 4.5, 4.6, 4.7	Изработен по поръчка, отговаря напълно на посочените изисквания
Комплектация		от подходящ материал за многократно пренасяне на кабелите, дръжка/и за пренасяне от един човек	Отговаря напълно на посочените изисквания
Брой		1	1
3.7		Технически параметри на Куфар за слушалки	Предложение за Куфар за слушалки
Вместимост		50 слушалки	Изработен по поръчка, отговаря напълно на посочените изисквания
Комплектация		от подходящ материал за многократно пренасяне на слушалките, дръжка/и за пренасяне от един човек	Отговаря напълно на посочените изисквания
Брой		1	1

№ 4 Слушалки, свързващи кабели, аксесоари			
4.1		Технически параметри на Слушалки за безжичен приемник	Предложение за Слушалки за безжичен приемник
Дължина на кабела		в интервала от 1 до 1,5 m	Марка Bosch модел LBB3443/00, дължина на кабела 1.3m http://bg.boschsecurity.com/bg/bg_product/products_1/conferencesystems_17/integruswirelesslanguaged_17/headphones_53/lbb3443lightweightheadpho_53/lbb3443lightweightheadpho_53_6401
Комплектация, възможности		с резервен комплект дунапрени за всяка слушалка и възможност за подмяната им, 3,5 mm стерео жак, честотна лента 50Hz-20kHz	Отговаря напълно на посочените изисквания, резервен комплект слушалки, 3.5mm ъглов стерео жак, честотна лента 50Hz - 20kHz
Гаранционен срок		1 година	1 година
Брой		50	50

4.2	Технически параметри на Слушалки за преводач	Предложение за Слушалки за преводач
Дължина на кабела	в интервала от 2 до 2,5 m	Марка Bosch модел LBB9095/30, дължина на кабела 2.2m http://bg.boschsecurity.com/bg/bg_product/products_1/conferencesystems_17/dcnconferencesolutions_49/headphones_51/headphones_51_products_6787
Комплектация, възможности	с възможност за подмяна дунапрените, 6,3 mm стерео жак, честотна лента 300Hz-13kHz	Отговаря напълно на посочените изисквания, с възможност за подмяна дунапрените, 6,3 mm стерео жак, честотна лента 250Hz-13kHz
Гаранционен срок	1 година	1 година
Брой	3	3
4.3	Технически параметри на кабел за връзка между централен управляващ блок и излъчвателния модул	Предложение за кабел за връзка между централен управляващ блок и излъчвателния модул
Дължина на кабела	в интервала от 0,5 m до 1,0 m	Марка Bosch, модел LBB4416/01; 0.5m http://bg.boschsecurity.com/bg/bg_product/products_1/conferencesystems_17/dcnconferencesolutions_49/installationequipment_35/lbb4416seriesopticalnetwo_16/lbb4416seriesopticalnetwo_16_6279
Предназначение	връзка между центр. управляващ блок и предавателния модул	
Брой	1	1
4.4	Технически параметри на Кабел за връзка	Предложение за Кабел за връзка
Дължина на кабела	в интервала от 2 до 2,5 m	Марка Bosch, модел LBB4116/02, 2m http://bg.boschsecurity.com/bg/bg_product/products_1/conferencesystems_17/dcnconferencesolutions_49/installationequipment_35/lbb4116seriesdcnextension_16/lbb4116seriesdcnextension_16_6265
Предназначение	връзка между преводаческите кабин и между дискуссионните микрофони	
Брой	23	23
4.5	Технически параметри на системен кабел	Предложение за системен кабел
Дължина на кабела	10 m	Марка Bosch, модел LBB4116/10, 10m http://bg.boschsecurity.com/bg/bg_product/products_1/conferencesystems_17/dcnconferencesolutions_49/installationequipment_35/lbb4116seriesdcnextension_16/lbb4116seriesdcnextension_16_6265
Предназначение	връзка между централен управляващ блок и микрофон за преводач	
Брой	2	2
4.6	Технически параметри на системен кабел	Предложение за системен кабел
Дължина на кабела	20 m	Марка Bosch, модел LBB4116/20, 20m http://bg.boschsecurity.com/bg/bg_product/products_1/conferencesystems_17/dcnconferencesolutions_49/installationequipment_35/lbb4116seriesdcnextension_16/lbb4116seriesdcnextension_16_6265
Предназначение	връзка между централен управляващ блок и микрофон за преводач	

Брой	2	2
4.7	Технически параметри на кабел за връзка	Предложение за кабел за връзка
Дължина и цвят	50 метра, черен	50 метра черен коаксиален кабел RG59
Предназначение	връзка между предавателния модул и излъчвателите	
Брой	2	2
4.8	Технически параметри на Стойка за инфрачервен излъчвател	Предложение за Стойка за инфрачервен излъчвател
Тип	Полова	Марка Bosch модел LBC1259/01 с калъф за носене Bosch LM1-CB http://uk.boschsecurity.com/uk_product/products_4/conferencesystems_6/integruswirelesslanguage_6/integrusradiators_6/products_7063
Комплектация	осигуряваща монтажа на излъчвателя по позиция 1.3 към нея	
Брой	2	2

№ 5 Въвеждане в експлоатация и обучение на персонал	
5.1	Въвеждане в експлоатация
Място	Зала 1 на Канев център в Русенски университет
Резултат	Свързана, настроена и работеща система за симулантен превод
Предложение за Въвеждане в експлоатация	
Инсталация и тестове на системата в зала 1 на Канев център в Русенски университет	
5.2	Обучение на персонал
Място	Зала 1 на Канев център в Русенски университет
Продължителност	8 часа
Резултат	Обучени специалисти на Възложителя за свързване, настройка и работа със системата
Брой на специалистите	4
Предложение за Обучение на персонал	
Обучение на персонал в рамките на 2 /два/ работни дни в Зала 1 на Канев център в Русенски университет	
4	

ЗАБЕЛЕЖКА:

По т. 4.4, 4.5 и 4.6 се доставят, ако са приложими, щипки за надеждна връзка между системните кабели, като цената им е включена в цената на кабелите.

Ще бъдат доставени щипки Bosch DISCLM

дата: 03.08.2015 г.

Правно обвързващ подпис:

Дата 03/08 /2015г.

Име и фамилия Калоян Тодоров

Длъжност Управител

Подпис и печат

До
Русенски университет „Ангел Кънчев“
ул. „Студентска №8, гр. Русе
Р. България

ЦЕНОВА ОФЕРТА

от „Конгрестехник България“ ООД
(име/ наименование на участника)
представяван от Калоян Тодоров Тодоров
(име на представителя на участника)

За участие в обществена поръчка по реда на Глава VIII „а“ от ЗОП с предмет:
„Доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на специализирано аудио оборудване за озвучаване и симултанен превод в Канев център на Русенски университет „Ангел Кънчев“.

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

След като се запознахме с публичната покана, изискванията на Възложителя и спецификата на възлаганата работа, **предлагаме да изпълним обществената поръчка с горепосочения предмет, при следните финансови условия:**

1. В случай, че представляваното от мен дружество бъде избрано за изпълнител на обществената поръчка, **заявявам че:**

При условията на настоящата процедура **общата цена** на нашата оферта, е в размер на:

59 991.00 лева без ДДС (словом: петдесет и девет хиляди и деветстотин деветдесет и един лева и нула стотинки)

71 989.20 лева с ДДС (словом: седемдесет и една хиляди и деветстотин осемдесет и девет лева и двадесет стотинки)

2. **При ценообразуването** на предложената от нас в т.1 „обща цена“ за изпълнение на поръчката са включени:

- 2.1. **Доставка на специализирано аудио оборудване за симултанен превод**, подробно описано в Ценово предложение /Количествено-стойностна сметка) – (таблица - формат xls.), образец №3-1, Приложение № 1 към ценовата оферта) с посочени единичните цени и калкулираната обща стойност на активите;
2.2. **Монтаж и въвеждане в експлоатация на доставеното специализирано аудио оборудване за симултанен превод;**
2.3. **Обучение на персонал за експлоатация на специализираното аудио оборудване;**
2.4. **Гаранционна поддръжка на специализираното аудио оборудване.**

- ✚ Предложените цени са определени при пълно съответствие с условията и изискванията на възложителя, посочени в документацията за участие в процедурата.
- ✚ Предложените цени съответстват на техническото предложение за изпълнение на обществената поръчка
- ✚ Всички посочени единични цени са в лева и са без включен ДДС. При различие между единичните цени и калкулираната обща стойност, за валидни се считат представените единични цени, като общата стойност се преизчислява съобразно единичните цени.

- ✦ Общата цена включва всички необходими разходи за пълното изпълнение на обществената поръчка.
3. **Начин на плащане:** Приемаме всички плащания по договора да се извършват при посочените в чл.5 от договора условия и срокове.
4. До подготвянето на официален договор, това предложение заедно с писменото приемане от Ваша страна и известие за сключване на договор, ще формират обвързващо споразумение между двете страни.
5. Към настоящото ценово предложение прилагаме:
1. **Ценово предложение /Количествено-стойностна сметка)** – (таблица формат xls.), образец №3-1 Приложение № 1 към Ценова оферта на хартиен и електронен носител, с посочени: продажни единични цени без ДДС и обща стойност на цялото ценово предложение без ДДС и с ДДС, представляваща: единична цена, умножена по съответното количество.

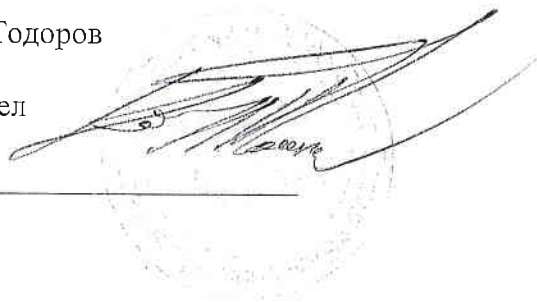
Офертата се подписва от представляващия участника и се изписват саморъчно трите имена на лицето. Поставя се и печат на участника.

Дата 03/08/2015

Име и фамилия Калоян Тодоров

Длъжност Управител

Подпис и печат _____



ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ (количествено-стойностна сметка)

от фирма „Конгрестехник България“ ООД

Във връзка с обявената процедура по чл.14, ал.4 от ЗОП с обект: „Доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на специализирано аудио оборудване за озвучаване и симултанен превод в Канев център на Русенски университет „Ангел Кънчев“ Ви представяме нашето ценово предложение, както следва:

ЦЕНА И УСЛОВИЯ НА ФОРМИРАНЕТО И

За изпълнение обекта на поръчката в съответствие с условията на настоящата процедура, цената на нашето предложение възлиза на:

№1	наименование	кол-во/ брой	ед. цена без ДДС	обща сума без ДДС	обща сума с ДДС
Блокове, модули, излъчватели, приемници					
1.1	Централен управляващ блок	1	4150,00	4150,00	4980,00
1.2	Предавателен модул	1	3750,00	3750,00	4500,00
1.3	Излъчвател	2	4100,00	8200,00	9840,00
1.4	Безжичен приемник	50	260,00	13000,00	15600,00
Микрофони					
2.1	Председателски микрофон с глава	1	850,00	850,00	1020,00
2.2	Дискусионен микрофон с глава	19	850,00	16150,00	19380,00
2.3	Микрофон за преводач с глава	3	2025,00	6075,00	7290,00
Куфари					
3.1	Куфар за централен управляващ блок и предавателен модул	1	350,00	350,00	420,00
3.2	Куфар за излъчвател	2	320,00	640,00	768,00
3.3	Куфар за микрофони за преводачи	2	280,00	560,00	672,00
3.4	Куфар за приемници	1	380,00	380,00	456,00
3.5	Куфар за дискуссионни микрофони	4	300,00	1200,00	1440,00
3.6	Куфар за кабели	1	200,00	200,00	240,00
3.7	Куфар за слушалки	1	200,00	200,00	240,00
Слушалки, свързващи кабели, аксесоари					
4.1	Слушалки за безжичен приемник	50	32,00	1600,00	1920,00
4.2	Слушалки за преводач	3	115,00	345,00	414,00
4.3	Кабел за връзка между централен управляващ блок и излъчвателния модул	1	60,00	60,00	72,00
4.4	Кабел за връзка	23	45,00	1035,00	1242,00
4.5	Системен кабел 10 m	2	98,00	196,00	235,20
4.6	Системен кабел 20 m	2	135,00	270,00	324,00
				4286,00	5143,20

наименование		кол-во/ бр	ед. цена без ДДС	обща сума без ДДС	обща сума с ДДС
4.7	Кабел за връзка	2	125,00	250,00	300,00
4.8	Стойка за инфрачервен излъчвател	2	265,00	530,00	636,00
				59 991,00	71 989,20

При условията на настоящата процедура Ви предлагаме за оценка **обща крайна цена** на нашата оферта, включваща: доставка, монтиране, въвеждане в експлоатация и обучение на персонала в размер на:

59 991,00 лева без ДДС (словом: петдесет и девет хиляди и деветстотин деветдесет и един лева и нула стотинки)

~~71 989,20 лева с ДДС (словом: седемдесет и една хиляди деветстотин осемдесет и девет лева и двадесет стотинки)~~

В случай, че констатираме несъответствие между сумите, написани с цифри и тези, написани с думи, важат сумите, написани с думи.

Единичните цени включват всички разходи по изпълнение на обекта на поръчката, в това число и разходите за отстраняване на всякакви дефекти до изтичане на гаранционния срок.

дата: 03.08.2015

г.

Правно обвързващ подпис:

Дата 03.08.2015 г.

Име и фамилия Калоян Тодоров

Длъжност Управител

Подпис и печат